

Grundkomponente • Base Component • Composant de base:

2K-Etagenpumpe

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0647036**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **06.06.08**

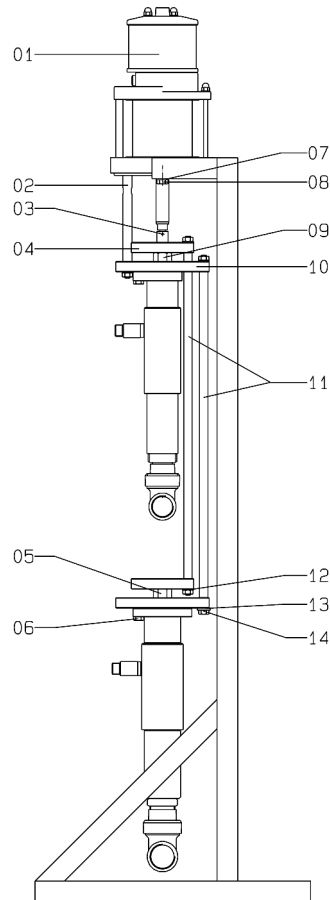


Bild:0646602E .tif PL:

Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked thus () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Pos. Pos. Code	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pieces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.	0643912	1		Luftmotor (ø140)	air motor (ø140)	moteur à air (ø140)
2.	0646570	3		Abstandbolzen	spacer bolt	boulon de distance
3.	0460052	1		Spannhülse	tension	goupille
4.	0646569	2		Scheibe	disc	disque
5.	0646573	1		Kupplung	coupling	accouplement
6.	0461369	8		Schraube	screw	vis
7.	0461091	2		U-Scheibe	washer	rondelle
8.	0634976	2		Schraube	screw	vis
9.	0646572	1		Kupplung	coupling	accouplement
10.	0646568	2		Scheibe	disc	disque
11.	0646567	5		Abstandbolzen	spacer bolt	boulon de distance
12.	0460613	19		U-Scheibe	washer	rondelle
13.	0495468	3		U-Scheibe	washer	rondelle

Grundkomponente • Base Component • Composant de base:

2K-Etagenpumpe

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0647036**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **06.06.08**

Pos. Pos. Code (Forts.)	Bestell-Nr. Order-No. Référence	Stück Pièces Pièce	V ¹ / D ² / R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
14.	0633520	13		Sicherungsmutter	retaining nut	écrou de blocage
				ohne Abbildung	not illustrated	sans illustration
	0648247	1		Wartungseinheit	air maintenance unit	unitré d'entretien
	0646603	1		Schutzgitter	protective grate	grille protectrice
	0646747	2		Schlauchklemme	hose clip	pince pour tuyaux souple

Sicherungsmittel / Thread sealant / produit d'étanchéité

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Artikel / Bestell-Nr. Article / Order-No. L'article / Référence
r	schwach / light / léger (50 ml)	222 / 0000016
b	mittel / medium / medium (50 ml)	243 / 0000015
schw	mittel, Kunststoff-Stahl / medium, plastic-steel / medium, plastique-acier (20 ml)	480 / 0000107
g	hochfest / high-streng / hautesistance (50 ml) hochfest für Cr/Ni-Teile / for Cr/Ni steel parts / pour parties fabriqué de Cr/Ni (50 ml)	601 / 0000014 2701 / 0000303
p	Rohrdichtungspaste / pipe sealant / pâte d'étanchéité pour tuyaux (50 ml)	225 / 0000017
a	Aktivator / activator / activateur (500 ml) Aktivator für Kunststoffteile / activator for pla- stic parts / activateur pour pièces de plastique (10 ml)	734 / 0000018 770 / 0000108
t	Gewindeband / threaded tape / ruban de filetage	/ 0000099

Betriebsmittel / Machinery materials / Équipement de production

Symbol / Symbol / Symbole	Beschreibung / Description / Description	Bestell-Nr. Order-No. Référence
F	Fett, säurefrei / acid-free / sans acide	0000025
T	Trennmittel / release agent / agent séparateur bei Verarbeitung von Isozyanat / for application with isozyanate / pour l'application de l'isozyanate	0163333 0640651
M	Montagepaste (für R- und RS-Ausführung) / assem- bly paste (for version R or RS) / pâte d'assemblage (de version R et RS)	0000045